



**Gemeinde Bürs**

Vorarlberg, Austria

**Mitteilungsblatt**

Juli 2018

## Rechnungsabschluss für das Jahr 2017 wurde einstimmig genehmigt

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2017 wurde von der Gemeindevertretung einstimmig genehmigt. Die Jahresrechnung 2017 weist Einnahmen in der Höhe von insgesamt 10.996.351,69 Euro und Ausgaben in der Höhe von 10.996.351,69 Euro aus. Das Maastricht-Ergebnis schließt positiv ab und ist mit 454.849,78 Euro ausgewiesen. Der Rechnungsabschluss weist einen Überschuss von 3.623,59 Euro aus und wird dem Rücklagenstand zugeführt. Dieser beträgt nach Zuführung zum Jahresende 2017 insgesamt 3.819.019,09 Euro.

### OFFENE DARLEHEN

Die Summe der offenen Darlehen beträgt zum Jahresende 3.807.467,14 Euro, wobei zu berücksichtigen ist, dass die Darlehen für die Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung über die Einhebung von Gebühren gedeckt sind und die Investitionen in Gebäude und Sportanlagen eine beständige und sichere Wertanlage für Generationen sind.

### RÜCKZAHLUNGEN

Der Nettoaufwand an Rückzahlungen für Bankverbindlichkeiten und Leasing der Gemeinde und GIG betrug im

Jahre 2017 insgesamt 1.723.114,88 Euro. Das sind umgerechnet 490,64 Euro pro Einwohner und Jahr. Zum Vergleich beträgt die Summe der Zahlungen an den Sozial-, Pflege- und Spitalsfond sowie Abgaben an das Land Vorarlberg im Jahre 2017 umgerechnet pro Einwohner und Jahr 626,96 Euro.

### Rechnungsabschluss 2017

Gruppe	Gruppensummen Ordentlicher Haushalt	Einnahmen	Ausgaben
0	Vertretungskörper und Allgemeine Verwaltung	171.393,87 €	1.102.097,39 €
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	16.596,42 €	148.266,93 €
2	Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	715.518,53 €	1.919.020,39 €
3	Kunst, Kultur und Kultus	16.348,25 €	130.152,34 €
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	1.614.646,53 €	2.704.711,74 €
5	Gesundheit	101.707,56 €	760.050,30 €
6	Strassen- und Wasserbau, Verkehr	633.607,90 €	962.925,97 €
7	Wirtschaftsförderung	492,39 €	70.483,50 €
8	Dienstleistungen	1.953.363,74 €	2.154.365,55 €
9	Finanzwirtschaft	5.772.676,50 €	1.044.277,58 €
	<b>Summen Ordentlicher Haushalt</b>	<b>10.996.351,69 €</b>	<b>10.996.351,69 €</b>

## INHALT

### Aus der Gemeindestube

Gemeindebeschlüsse und Informationen  
Seite 2-6

### Aus dem Standesamt

Geburten, Hochzeiten ...  
Seite 4

### Bauverfahren

Neu- und Umbauten  
Seite 3

### Informationen

Infos und Veranstaltungen  
Seite 16-19

### Jubiläen

Geburtstage, Hochzeiten  
Seite 5

### Kindergarten

Infos aus dem Kindergarten  
Seite 7

### Schulnachrichten

Die Schulen informieren  
Seite 12-13

### Sozialzentrum

Berichte aus dem Sozialzentrum  
Seite 8

### Umwelt

Aktuelle Informationen  
Seite 14-15

### Veranstaltungen

Alle Termine in der Übersicht  
Seite 20

### Vereine

Berichte von den Vereinen  
Seite 9-11

### ■ Voranschlag 2018

Das Amt der Vorarlberger Landesregierung, Abt. IIIc, erhebt keine Einwendungen gegen den Voranschlag 2018. Die Finanzlage der Gemeinde wird weiterhin als angespannt beurteilt, aufgrund der noch vorhandenen Rücklagen jedoch als gesichert bezeichnet.

### ■ Kindergartentarife

Das Amt der Vorarlberger Landesregierung teilt mit, dass mit dem neuen Kindergartenjahr 2018 / 2019 die Tarife um 2,1 % erhöht werden. Die Tarifanpassung erfolgt auf Grundlage des in Zusammenarbeit des Landes mit dem Gemeindeverband erarbeiteten Tarifmodells und gilt landesweit.

### ■ Personelles

Heim- und Pflegeleiter Wolfgang Purtscher hat den Universitätslehrgang „Management im Gesundheitswesen / Healthcare Management, MSc“ der Donauuniversität Krems erfolgreich abgeschlossen.



### ■ Projekt Krüzbühel

Bei der Infoveranstaltung in der Aula des Schulzentrums zum Wohnbauprojekt „Krüzbühel“ nahmen an die 60 Personen teil. Die Wohnbauselbsthilfe, die Firma Hilti & Jehle sowie die Gemeinde präsentierten das Wohnbauprojekt und die vorgesehenen Abläufe für den Eigentumserwerb, die Mietkaufvariante und die Vermietung.

### ■ Umweltverband

Bei der Umweltverbandsversammlung in Mäder wurde der Rechnungsabschluss für das Jahr 2017 einstimmig genehmigt. Der Abfalltarifrücklage konnten € 231.893,57 zugeführt werden.

### ■ Hochwasserschutzprojekt Alvier

Die Gemeindevertretung hat einen Grundsatzbeschluss für die Ausführung des Hochwasserschutzprojektes Alvier gefasst. Das Hochwasserschutzprojekt Alvier sieht als Projektziel im Wesentlichen den Schutz vor einem 100-jährigen Hochwasser. Die Maßnahmen umfassen die Errichtung von Sohlrampen, eine Gerinneaufweitung und Sohlabsenkung, den Brückenneubau L 82 sowie die Erneuerung der Druckrohrleitung.

### ■ Alvierbrücke Außerau

Aufgrund des Ergebnisses der durchgeführten Brückenüberprüfung und des Bauzustandes ist eine Erneuerung der Geh- und Fahrradbrücke über den Alvier erforderlich. Es wurden zwei Ausführungsvarianten geprüft. Der Gemeindevorstand hat den Neubau der Brücke in Aluminiumausführung beschlossen. Die Kosten belaufen sich auf ca. 85.000,00 Euro. Die Umsetzung des Projektes soll im Herbst 2018 bzw. Frühjahr 2019 erfolgen.

### ■ Gemeindeverband

Der Vorstand des Vorarlberger Gemeindeverbandes genehmigte den Rechnungsabschluss für das Jahr 2017 einstimmig. Der Rechnungsabschluss schloss mit Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 805.514,58 ausgeglichen ab.

### ■ ÖPNV Brandnertal

Bei der Verbandsversammlung des ÖPNV Brandnertal wurden der Rechnungsabschluss 2017 und der Voranschlag 2018 einstimmig genehmigt. Für das Jahr 2018 fallen für die Gemeinden Beiträge in der Höhe von 19.030,00 Euro brutto an. Der Anteil für die Gemeinde Bürs beträgt 77.851,00 Euro.

### ■ KBV Bürs

Bei der Generalversammlung des Krankenpflege- und Betreuungsvereines wurde Robert Melchhammer als zukünftiger Obmann in den Vorstand kooptiert. Dem scheidenden Obmann Walter Müller wurde für seine 15jährige ehrenamtliche Tätigkeit von Seiten der Gemeinde mit einem kleinen Präsent gedankt.

## Impressum

### Herausgeber und Verleger:

Gemeinde Bürs, 6706 Bürs

**Redaktion:** Wolfgang Corn

E-mail: wcorn@buers.at

### Herstellung:

Grafik-Design Frei, Götzis

E-mail: grafik.frei@vol.at

### Bewilligte Bauvorhaben

Dreier Alexander und Nicole, Errichtung eines Wohnhauses, Hauptstraße 25b.

Rangl Veronika, Errichtung einer Ferienwohnung beim Wohnhaus Laschierweg 17.

Nussbaumer Alexander, Errichtung eines Einfamilienwohnhauses in der Jehlystraße 5a.

Wehinger Dieter und Helene, Errichtung eines Gewächshauses, Gamplumweg 21.

Fleischmann Helga und Walter, Ausbau des Dachgeschosses beim Wohnhaus Seegerstraße 3.

Säly Mathias, Errichtung einer Stützmauer, Hauptstraße 20a.

Bitschnau Michael, Errichtung einer Garage und eines Holzlagers, Hauptstraße 27.

Heim Susanne und Martin, Errichtung eines Schwimmbekens und Umbau des Wohnhauses Am Gufel 23.

Öztürk Yusuf und Aysu, Umbau des Wohn- und Geschäftshauses, Hauptstraße 30.

Gassner Reiner, Vornahme von Umbauten beim Wohnhaus Ing. Henrichstraße 7.

Spiegel Bianca, Vornahme von Umbauten beim Wohnhaus Am Gufel 6.

Graß Christoph und Marlin Ursula, Errichtung eines Geräteschuppens, Laschierweg 21.

### Schachtdeckel- und Straßensanierung

Die Arbeiten für die Schachtdeckel- und Straßensanierung wurde an die Firma Hilti + Jehle in Feldkirch vergeben.

### Redaktionsschluss

für das im Oktober erscheinende Mitteilungsblatt ist der 31. August 2018



### Erneuerung Mischwasserkanal

Aufgrund der mangelnden hydraulischen Kapazität musste der Kanal im Bereich der Friedenskirche erneuert werden. Zusätzlich war der Strang noch in einem baulich schlechten Zustand. Die Erneuerung des Mischwasserkanals erfolgte in Stahlbeton DN 600 (Altbestand DN 400 in Beton). Bedingt durch die vorgegebene Position der beiden Anschlussschächte wurde die Leitung auf der ursprünglichen Trasse verlegt. Besondere Schwierigkeit bei der Verlegung des neuen Kanalstranges war die in Betrieb befindliche Fernwärmeleitung, welche direkt darüber liegt. Die Gesamtlänge des neu errichteten Stranges beträgt 46 Meter und die Kosten liegen bei ca. 75.000 Euro.

### Ehrenamtliches Engagement

Zum Danke-Abend für ehrenamtliches Engagement lud das Land Vorarlberg in den Sonnenbergsaal in Nüziders ein. Von der Gemeinde Bürs wurden Ing. Elmar Matt, Walter Wach-

ter, Anton Schallert, Christl Vonbank, Günter Rettenberger, Manfred Kramer, Hans-Peter Salomon und Monika Gabriel geehrt.

Foto: Land Vorarlberg



v.l. Walter Wachter, Manfred Kramer, Elmar Matt, Monika Gabriel, Bgm. Georg Bucher, Anton Schallert, Günter Rettenberger, Hans-Peter Salomon und Landeshauptmann Markus Wallner

## Aus dem Standesamt

### Geburten

David Mair  
 Julius Martin Schlick  
 Jannik Corn  
 Adrian Hermann Ganahl  
 Mahir Cakir  
 David Schuchter  
 Moritz Meyer  
 Oskar Hinterreiter  
 Janik Draxler  
 Sebastian Säly  
 Mina Avci

### Hochzeiten

Melanie Geisser mit Dominik Draxler  
 Yajhayra Mirely Quinones Rios mit Christian Kirsch  
 Ivonne Torghele mit Wolfgang Stadlmayr  
 Marina Oswalder mit Benjamin Höckner  
 Sieglinde Radis mit Florian Noll  
 Jasmin Holzmann mit Marcel Rottensteiner

### Wir trauern um

Maria Luger  
 Maxentius Seitlinger  
 Kunigunde Sohler  
 Eugen Emmert  
 Erna Baumgartner  
 Judith Rettenberger  
 Irmgard Cavada  
 Razija Salihovic  
 Berta Frick  
 Stefaniya Blazevic

### Einwohnerstatistik

In unserer Gemeinde waren zum Stichtag 31.05.2018 gesamt 3499 Personen gemeldet. Davon sind 3254 Personen mit Hauptwohnsitz und 245 Personen mit weiterem Wohnsitz gemeldet.

Der Anteil der Frauen beträgt 51 Prozent (1788) und jener der Männer 49 Prozent (1711). Es wohnen Personen mit insgesamt 51 Nationalitäten in Bürs. Die wichtigsten davon:

Österreich	2835
Deutschland	139
Türkei	129
Bosnien-Herzegowina	53
Kroatien	44
Polen	41
Rumänien	37
Ungarn	34
Syrien	33
Slowakei	17
Russische Föderation	14
Serbien	12
Schweiz	12
Tschechische Republik	11
Afghanistan	10
Griechenland	9
Italien	8
Vereinigtes Königreich	8
Niederlande	5
Mazedonien	5
Georgien	4
Philippinen	4
Slowenien	3
Brasilien	3
Portugal	2
Bulgarien	2
Frankreich	2
Iran	2

Island	2
Vereinigte Staaten	2
Republik Yemen	2
Irak	1
Schweden	1
Finnland	1
Spanien	1

### Personelles

Herr Christian Jochum, wohnhaft in Bürs, verstärkt ab 1. Juli 2018 das Team im Bau- und Recyclinghof.



### Personelles

Die ausgeschriebene Stelle als Köchin im Sozialzentrum wurde an Frau Karin Fertschnig aus Bludenz vergeben. Dienstbeginn ist am 1. September 2018.

### Gemeindeinformatik

Bei der 49. Generalversammlung der Gemeindeinformatik GmbH wurden der Jahresabschluss 2017 und der Voranschlag 2018 einstimmig genehmigt. Die Mitgliedsbeiträge für 2019 wurden gleichbleibend mit € 4,11 pro Einwohner festgesetzt.

### Homepage Gemeinde

Die Gemeinde Bürs ist derzeit mit RIS Kommunal Basis im Internet präsent und beabsichtigt den Internetauftritt optisch, strukturell und teilweise inhaltlich zu überarbeiten. Im Zuge der Überarbeitung soll die Webseite auch „responsive“ gestaltet werden. Zusammen mit der Gemeindeformatik wurde ein Umsetzungskonzept erarbeitet.

### Integration

Das Sozialministerium-Service teilt mit, dass die Gemeinde Bürs im Jahr 2017 die Beschäftigungspflicht gemäß Behinderteneinstellungsgesetz zur Gänze erfüllt und bedankt sich für den wertvollen Beitrag zur beruflichen Integration von Menschen mit Behinderung.

### Sapradaweg

Eine Teilfläche des Sapradaweges befand sich in einem sehr schlechten Zustand und eine sofortige Sanierung war unumgänglich. Die Arbeiten wurden durch die BB Böckle Wegsanierung Bösch GmbH aus Klaus ausgeführt.

### Elternberatungsstelle Connexia

Die Connexia-Gesellschaft für Gesundheit hat mitgeteilt, dass die Elternberatung Bürs mit Frau Wernaut besetzt wurde. Somit steht die Beratungsstelle den Eltern wie gewohnt jeden Montag von 14.00 – 15.00 Uhr zur Verfügung.

## Die Gemeinde gratuliert



### zur Diamantenen Hochzeit **Erika und Ferdinand Leitner**

Schesastraße 31  
Jubelhochzeit am 24.5.2018



### zum 96. Geburtstag

ältester Bürser  
**Albert Plangg**

Werkstraße 23  
Geburtstag am 6.6.2018

Foto: Gemeindearchiv Bürs

### ■ Förderungen

Vom Gemeindevorstand wurden dem Sub-Fachverband Vorarlberg, Special Olympics Österreich, Verein Tourismus Bürs, SK Bürs, Rassekleintierzuchtverein Bludenz und dem Verein Wildpark Feldkirch Förderungen gewährt.

### ■ Halte- und Parkverbot

Im Zuge des behördlichen Bewilligungsverfahrens für die Errichtung eines Gaslagers bei der Firma Stahlbau Gassner in Bürs, Bremschlstraße 42, wurde durch die Bezirkshauptmannschaft Bludenz die Verordnung einer Halte- und Parkverbotszone im Bereich

des Gaslagers vorgeschrieben. Deshalb wurde eine Verordnung über ein Halte- und Parkverbot durch die Anlegung einer nicht unterbrochenen gel-

ben Linie entlang des Fahrbahnrandes im Bereich des Gaslagers der Firma Stahlbau Gassner in der Bremschlstraße beschlossen.



## Stellenausschreibung

Eine leistungsfähige Verwaltung sichert die kommunalen Dienstleistungen für die Bewohnerinnen und Bewohner.

Rechtzeitig wird für die altersbedingte Nachfolge des Gemeindesekretärs vorgesorgt. Deshalb gelangt ab 1. Februar 2019 (oder nach Vereinbarung) die

### Leitung der Gemeindeverwaltung (Gemeindesekretär/in)

mit einem Beschäftigungsausmaß von 100 % zur Nachbesetzung.

#### Aufgabenschwerpunkte:

- Vorbereitung und Umsetzung der Entscheidungen der Gemeinde-Gremien
- Rechtsberatung für den Bürgermeister und die politischen Organe und Gremien
- Leitung der Organisationsbereiche
- Steuerung und Koordination der Gesamtverwaltung (Organisations- und Personalentwicklung)
- Ausrichtung der Gemeindeverwaltung als effizienten Dienstleistungsbetrieb
- Baurechtsverwaltung und Öffentlichkeitsarbeit

#### Anforderungen:

- Abschluss einer allgemein- oder berufsbildenden höheren Schule mit Matura
- Praxis im Bereich Verwaltungsmanagement mit guten Rechtskenntnissen
- Begeisterung für die kommunale Entwicklung
- Fähigkeit zur Analyse von Herausforderungen und zur Gestaltungen von Lösungsansätzen
- Klarheit im sprachlichen und schriftlichen Ausdruck
- Zielgerichtetes und ansprechendes Kommunikationsverhalten
- Hohes Maß an Fachkompetenz, Führungsstärke, Initiative und Engagement, Loyalität und hohe Sozialkompetenz sowie Flexibilität

Wir erwarten mit Interesse Ihre Bewerbung bis zum 31. August 2018 an die Gemeinde Bürs, Dorfplatz 5, 6706 Bürs, zHd Herrn Wolfgang Corn, per Email: [gemeinde@buers.at](mailto:gemeinde@buers.at). Die Entlohnung richtet sich nach den Bestimmungen des Gemeindeangestelltengesetzes in der gültigen Fassung.

Fragen zur ausgeschriebenen Position beantwortet Ihnen gerne Gemeindesekretär Wolfgang Corn, 05552/62812-119, Email: [wcorn@buers.at](mailto:wcorn@buers.at).

Der Bürgermeister:  
Georg Bucher

## Ständchen für den Bürgermeister und die Altbürgermeister



Im April und Mai des Jahres gab es besondere Geburtstage der beiden Altbürgermeister zu feiern. Willi Plangg feierte seinen 95sten Geburtstag und Helmut Zimmermann

seinen 70sten Geburtstag. Auch Bürgermeister Georg Bucher feierte kürzlich Geburtstag und somit spielte die Harmoniemusik Bürs gerne auf dem Dorfplatz für die drei Jubilare auf.

Neben den musikalischen Glückwünschen gratulierten auch zahlreiche Ehrengäste.

Foto: Gemeindegemeinschaft Bürs

## Ausflüge mit den „Großen“



Das letzte Kindergartenjahr ist für die Kinder immer etwas Besonderes. Bald geht es in die Schule und deshalb sind viele Kinder schon sehr aufgeregt und freuen sich darauf ein Schulkind zu werden. Um den Kindern die Nervosität zu nehmen, besuchten wir mit ihnen ihre zukünftige Schule. Dort bekamen sie einen kurzen und interessanten Einblick in die Klassen und den Unterricht.

Wenige Tage später gab es den nächsten Ausflug nur für die „Großen“. Als Abschlussausflug ging es, passend zu unserem Jahresthema „Energie“, ins Elektro – und Feuerwehrmuseum nach Frastanz. Im Feuerwehrmu-

seum gab es alte Feuerwehrautos und -geräte zu bestaunen und die Kinder durften sogar selbst mit einer alten riesigen Feuerwehrrampe pumpen und in eines der alten Fahrzeuge sitzen. Auch im Elektromuseum gab es einiges für die Kinder zum Ausprobieren. Zum Beispiel durften sie mit einem Fernschreiber ihren Namen tippen oder konnten durch starkes kurbeln einen bunten Lichtstrahl an der Wand erzeugen.

Durch diese spannenden Eindrücke und Erlebnisse bleibt das letzte Kindergartenjahr für unsere „Großen“ hoffentlich noch lange in guter Erinnerung!

Berichte und Fotos: Kindergarten

## Besuch Wasserkraftwerk



Passend zu unserem Jahresthema: „Energie – ein Königreich für die Zukunft“ durften wir im April das Wasserkraftwerk der Firma Getzner im Lug besuchen. Hier konnten die Kinder erfahren, wie das Wasser die

Turbinen und diese die Generatoren antreiben und so Strom erzeugt wird. Auch die Informationen zum Thema Strom und der Computerraum waren sehr spannend!

## PROJEKTWOCHE



Das ganze Jahr über wurde in den einzelnen Gruppen viel mit Wasser, Luft, Wind, Wärme, Strom und Licht experimentiert. Anhand von Gesprächen, Bilderbüchern, Liedern, und Exkursionen wurde den Kindern ins Bewusstsein gebracht, wie und wo wir selber Ressourcen sparen und was wir zum Erhalt einer gesunden Umwelt beitragen können.

In der letzten Kindergartenwoche werden wir alle Themen noch einmal in einer Projektwoche vertiefen und ganz intensiv wiederholen, was wir in diesem Kindergartenjahr gelernt haben.



Informationen

**Theater Besuch  
in Raggal**



Zu einem sehr amüsanten Abend wurde der Theaterbesuch der Komödie „Der schwarze Koffer“ der Lasanga Bühne Raggal. Gemeinsam auszugehen und dabei noch herzlich lachen, ist ein besonderes Erlebnis für unsere BewohnerInnen.

**Tag der Blasmusik**



Die Harmoniemusik Bürs machte am Tag der Blasmusik wieder einen kurzen Halt zu einem Ständchen vor dem Sozialzentrum. Aus allen Öffnungen des Sozialzentrums wurde den Blasmusikklängen gelauscht und auch zahlreich applaudiert.

**70 jährige Mitgliedschaft**



Felix Pachner wurde für die 70 jährige Mitgliedschaft bei der Gewerkschaft eine Ehrenurkunde verliehen. Somit ist er das längst dienende Mitglied der Gewerkschaft in Vorarlberg.

**Männerstammtisch im Garten**



Die bereits fast sommerlichen Temperaturen im April wurden von unseren BewohnerInnen ausgiebig im Freien genutzt. Der schöne Garten vor dem Sozialzentrum ist immer ein sehr beliebter Treffpunkt. Dieses Mal wurde er von den männlichen Bewohnern in Beschlag genommen. Der bereits traditionelle Männerstammtisch wurde bei strahlendem Wetter im Pavillon abgehalten. Das gemeinsame Zusammensitzen und sich austauschen und



über „Gott und die Welt“ zu reden, wird von den Männern sehr gerne angenommen. Kühlende Getränke, auch solche mit etwas „Geist“ gehörten natürlich zu einem richtigen Stammtisch dazu. Eine sehr lockere und heitere Stimmung war angesagt. Wir müssen uns keine Sorge über Nachwuchs machen, denn der Urenkel von Hartwig gesellte sich dazu und sorgte mit seinem Laufrad für Unterhaltung unter den Männern.



**Verabschiedung von Brigitte Carugati**



Unsere Sekretärin Brigitte Carugati wurde mit einer tollen Feier mit unseren BewohnerInnen, ehrenamtlichen HelferInnen und Angehörigen in die Pension verabschiedet, die sie Anfang Mai angetreten hat. Eveline unsere Aktivererin schmückte den Aufenthaltsraum sehr feierlich und mit selbstgebackenen Kuchen

und Kaffee wurden alle anwesenden BewohnerInnen und Gäste verwöhnt. Mit einem bekannten Volkslied das für sie umgedichtet wurde, wurde unsere scheidende Sekretärin musikalisch von unserer „Heimgesangsgruppe“ und den Anwesenden in die Pension gesungen.

Berichte und Fotos: Sozialzentrum Bürs

## Ortsfeuerwehr Bürs Atemschutz-Zusatzübung



Am 5. Mai richtete die Ortsfeuerwehr Bürs die diesjährige Zusatzübung für die Atemschutzgeräteträger der Feuerwehren des Abschnittes 14 (Raum Bludenz, Brandnertal und vorderes Klostertal) aus. Dabei nahmen 41 KameradenInnen der umliegenden Wehren teil. Geprüft wurden die körperliche Belastbarkeit im Zuge des Atemschutzleistungstestes und die Bewältigung von Zusatzaufgaben, wie Selbstrettung durch Abseilen und die



Handhabung des Greifzuges. Zusätzlich wurde der Ablauf des Atemschutzsammelplatzes samt Luftflaschenfüllstation geübt. Durch einen Luftdruckgewehr-Schießbewerb unter schwerem Atemschutz wurde auch die Treffsicherheit der Feuerwehrkameraden getestet. Der Dank gilt allen Teilnehmern, den Stationsbetreuern der Feuerwehr Bürs für den reibungslosen Ablauf und der Gemeinde Bürs für die Bereitstellung der Verpflegung.



Bericht und Foto: Ortsfeuerwehr Bürs

## Waldbrand in Braz

Am Dienstag, dem 11. April wurden wir um 13.03 Uhr zur Unterstützung der Feuerwehr Braz zu einem Waldbrand nach Innerbraz am „Bockberg“ alarmiert. Mit 26 Mann und 3 Fahrzeugen sind wir um 13.25 Uhr am Brandort eingetroffen. Unsere Mannschaft unterstützte die bereits vor Ort befindlichen Einsatzkräfte bei der Erstellung von mehreren Löschleitungen, bevor wir mit der Brandbekämpfung im steilen Gelände starten konnten.

Ebenso im Einsatz waren unsere Waldbrandrucksäcke zum Ablöschen kleiner Glutnester. Nach zirka 5 Stunden konnte unsere Mannschaft wieder wohlbehalten ins Gerätehaus einrücken. Ebenso im Einsatz standen die Feuerwehren Braz, Bings, Bludenz, Dalaas, Nüziders und Rankweil sowie die Flughelfer der Feuerwehren Egg, Frastanz und Hohenems. Weiters haben 3 Hubschrauber die Löscharbeiten aus der Luft unterstützt.



## Informationen

### Pfingstturnier 2018



Auch heuer hat unsere Feuerwehr beim Pfingstturnier des SK Bürs mit einer Mannschaft teilgenommen. Nach 7 Spielen mit nur einer Niederlage konnten unsere Fußballer den 13. Rang erreichen. Beim Veranstalter, dem SK Bürs und allen Gegnern auf dem Spielfeld möchten wir uns recht herzlich für das tolle Wochenende bedanken und freuen uns auf ein ebenso faires Turnier im kommenden Jahr!

### Ankündigung Bürscher Dörflefescht



Am 28. und 29. Juli veranstalten wir wiederum unser traditionelles Dörflefescht!

Am Samstag beginnen wir um ca. 19:30 Uhr. Anschließend sorgt die „Partymusik Pulsschlag“ für die musikalische Unterhaltung. Zu späterer Stunde steigt dann wieder die Trachtenparty in der Weinlaube. Am Sonntag spielt ab 10:30 Uhr, ebenfalls schon traditionell, unsere Harmoniemusik Bürs zum Fröhschoppen auf.

**Auf euer Kommen  
freut sich eure  
Feuerwehr Bürs!**

## KBV Bürs

### Robert Melchhammer neuer Obmann

Ein herzliches Grüß Gott vom Obmann des KBV Bürs, Robert Melchhammer, an alle Bewohner von Bürs!!

#### Halt! – Stopp! – Ich bitte Sie, weiter zu lesen!

Warum, werden Sie jetzt wohl fragen? Ich bin ja noch jung, gesund und „knackig“. Ich brauche keinen Krankenpflege-Verein.

Ich finde die Aussage recht schade, dass die Meinung vertreten wird, der Krankenpflege- und Betreuungsverein sei nur für Alte, Kranke und betagte Menschen. Dabei stimmt dies eben gar nicht. In unserer heutigen modernen Zeit gibt es viele Singles. Und diese betreiben die unterschiedlichsten Sportarten. Leicht kann es hier zu einer Verletzung kommen, nach welcher man auf die Hilfe anderer angewiesen ist: Sei es Spritzen zu verabreichen, Verbände zu wechseln oder

über den Mohi eine Unterstützung zu erhalten.

Und dies bei einem Jahresmitgliedsbeitrag von nur € 32,- pro Person und die ganze Familie im eigenen Haushalt ist damit auch abgedeckt. Wenn wir bedenken, was wir uns so alles in unserem Leben leisten, sind diese € 32,- doch ein kleiner Beitrag. Aber für uns als Krankenpflegeverein ein wichtiger Beitrag, um Kranken und Verletzten zu helfen und ihnen die nötige Unterstützung zukommen zu lassen.

Und denken Sie bitte daran, dass auch Sie einmal alt werden und dann vielleicht Unterstützung benötigen werden. Ich würde mir jedoch wünschen, dass Sie gesund, fit und „knackig“ bis ins hohe Alter leben und sich daran erfreuen können, dass Ihr Mitgliedsbeitrag gut angelegt war.

Ihr Robert Melchhammer  
Obmann KBV Bürs



PS.: Falls ich jetzt doch Ihr Interesse geweckt habe, Sie finden uns unter der Homepage [www.kbv-buers.at](http://www.kbv-buers.at), persönlich von Montag bis Mittwoch von 9 – 11 Uhr in unserem Büro in der Hauptstraße 8 in Bürs, oder unter der Telef. Nr. 05552 / 20547.

## Pensionistenverein Ortsgruppe Bürs

### Norbert Falch folgt Elisabeth Corn als Obmann

Im April 2018 fand die Jahreshauptversammlung des Pensionistenvereins Bürs statt. Da die Obfrau Elisabeth Corn im vergangenen Dezember verstorben ist, wurde die gut besuchte Versammlung von PVÖ-Landespräsident Erich De Gasperi geleitet. Bei den Neuwahlen konnte dann Norbert Falch als neuer Obmann gewonnen werden, der sich einiges für den Verein vorge-

nommen hat. Vielfältige Aktivitäten sind geplant. Besonders würde sich der Verein über neue Mitglieder aller Altersklassen freuen, die gerne an den verschiedenen Ausflügen, an den Clubnachmittagen usw. teilnehmen möchten. Bei Interesse wenden sie sich telefonisch oder per E-Mail an den Obmann Norbert Falch, Telefonnummer 0676/4301570, E-Mail: [norbert.falch@gmx.at](mailto:norbert.falch@gmx.at)



Der neue Obmann Norbert Falch

## Großer Erfolg der Kegler



Die Spielerinnen Monika Hepberger, Roswitha Leimgruber, Magdalena Witting und Luise Scherrer flankiert von Präsidiumsmitglied Eva Woinesich, Obmann der Kegler Bürs Erwin Hepberger und Landeskegelreferent Martin Scherrer. Foto: PV Bürs

Die Damenmannschaft der Kegler des Pensionistenverbandes Vorarlberg, Ortsgruppe Bürs, konnte sich in der Meisterschaft 2017/2018 den Landesmeistertitel sichern. Mit 34 Tabellenpunkten gewannen die Damen die Meisterschaft überlegen vor den Teilnehmerinnen aus Bregenz und Dornbirn. Herzliche Gratulation.



## Bücherei Bürs Sommerlesen 2018

### DIE FERIEEN STEHEN VOR DER TÜR.

Genau richtig, um sich in der Öffentlichen Bibliothek mit einem Pass vom SOMMERLESEN einzudecken und Stempel zu sammeln.

Aus den umfassenden Angeboten der Bücherei kann nicht nur ein Buch/Zeitschriften, sondern können viele Bücher/Zeitschriften ausgeliehen werden, denn je mehr Bücher/Zeitschriften gelesen werden, desto größer ist die Chance bei unserer Verlosung in der Bücherei und der großen landesweiten Verlosung im September unter den glücklichen Gewinnern zu sein.

Gestartet wird die Aktion mit Ferienbeginn und endet in der letzten Ferienwoche Anfang September. Vordergründig ist der Spaß am Lesen, die behagliche Zweisamkeit beim Vorlesen oder das stolze Gefühl, ein ganzes Buch „geschafft“ zu haben. In unserer Bücherei finden sich zahlreiche, topaktuelle Bücher für jede Altersstufe.

### Harmoniemusik Bürs Mit Vollgas in den Frühling

Die Harmoniemusik Bürs hatte auch in diesem Frühling wieder so einiges zu tun.

#### ERSTKOMMUNION

Am Sonntag, den 22. April, begrüßte die Harmoniemusik Bürs die Erstkommunionkinder auf dem Kirchplatz der Friedenskirche mit musikalischen Klängen. Bei strahlendem Sonnenschein konnten wir die Kinder und deren Familien mit zünftiger Marschmusik unterhalten.

#### TAG DER BLASMUSIK

Der Tag der Blasmusik war auch dieses Jahr wieder ein absolutes Highlight für die Harmoniemusik Bürs. Am 29. April sowie am 01. Mai marschierten wir durch die Straßen von Bürs und weckten die Bevölkerung mit unseren Klängen. Nach vielen Kilometern Fußmarsch, zahlreichen Begegnungen auf unserem Weg und den herzlichen kulinarischen Empfängen vieler, machten wir uns auf den Weg zur jährlichen Haussammlung. Viel Pause blieb den Musikanten nicht, denn schon am

Kommt vorbei und macht mit beim SOMMERLESEN!!!

#### 2. BUCHPAKET

Leseförderung bedeutet, Kinder bereits im Kleinkindalter spielerisch und kindgerecht mit dem Lesen vertraut zu machen. Durch die Ausgabe von Buchpaketen und weiteren Materialien zur Sprach- und Leseförderung sollen junge Eltern dazu eingeladen werden, möglichst frühzeitig mit ihren Kindern in die Welt des Lesens einzutauchen. Im Rahmen der groß angelegten Bildungsinitiative „Lust auf Lesen“ der Vorarlberger Landesregierung soll das Projekt „Kinder lieben Lesen“ die frühkindliche Sprachförderung anregen. Alle Kinder im Alter von null bis drei Jahren und mit Hauptwohnsitz in Vorarlberg, können daran teilnehmen. Eltern werden bereits nach der Geburt ihres Kindes im Krankenhaus über „Kinder lieben Lesen“ informiert und können sich per Anmeldefolder direkt

anmelden. Das erste Paket wird den Familien per Post zugesandt, wenn ihr Kind sechs Monate alt wird. Wenn das Kind 18 Monate alt ist, kann das zweite Buchpaket in der örtlichen Bibliothek abgeholt werden. Im Alter von drei Jahren erhält jedes Kind in Vorarlberg das dritte Buchpaket in einer Betreuungseinrichtung.

#### SPRACHENTWICKLUNG

Die Initiative soll auf ansprechende Weise das Bewusstsein frisch gebackener Eltern wecken, dass die Sprachentwicklung ihres Kindes schon bei der Geburt beginnt und wie wertvoll die gemeinsame Zeit beim Vorlesen, Erzählen und Bücher Anschauen ist. Erfolge ähnlicher Initiativen in anderen Ländern zeigen, dass Kinder bessere sprachliche und soziale Kompetenzen entwickeln und auch in der Schule Vorteile haben, wenn sie viel sprachliche Anregung erfahren und schon früh mit Büchern in Kontakt kommen.

#### PFLICHTTERMIN PFINGSTEN

Der diesjährige Frühschoppen beim Pfingstturnier des Sk-Bürs hatte perfekte Bedingungen. Optimales Wetter und einzigartiges Publikum. Da viel es uns nicht schwer unser Unterhaltungsprogramm fulminant und lautstark zum Besten zu geben. Mit „Wir Musikanten“ verabschiedeten wir uns von der Bühne und wurden vom Fußballverein mit Speis und Trank versorgt.

Bericht und Fotos: Harmoniemusik Bürs



## Theaterstück: Pokerspiel der Geister



Theaternachwuchs der UNESCO-MS Bürs

**Mit dem Theaterstück „Pokerspiel der Geister“ versuchte die Schulspielgruppe der UNESCO-Mittelschule Bürs ein immer wieder aktuelles Thema auf die Bühne zu bringen.**

Überall lauern für Kinder, Jugendliche und Erwachsene Gefahren. Im Stück werden diese durch die fünf Suchtgeister Nikotin, Alkohol, Drogen, Kauf- und Arbeitssucht verkörpert. Diese Geister unterstehen dem Zwang, der mit Hilfe seiner Suchtgeister die Jugendliche Julia in seine Gewalt bringen möchte. In zwei für

Julia nicht ganz einfachen Alltagssituationen versuchen die Geister nun Julia zu verführen. Auch wenn die Versuchungen sehr groß sind, gelingt es der Lebensfreude mit Unterstützung ihrer Hilfsgeister, dem Humor, der Spielfreudigkeit und der Unterhaltungslust, Julia auf den richtigen Weg zurückzubringen. Der Zwang muss am Ende wütend seine Niederlage eingestehen. Doch er wird es auch in Zukunft immer wieder aufs Neue versuchen, Kinder, Jugendliche und Erwachsene in seinen Bann zu ziehen. Damit kommen die drei Erzähler zur

Erkenntnis, dass wir alle die Aufgabe haben, gemeinsam unseren Freunden beizustehen, sodass die Suchtgeister keine Macht über sie bekommen.

Der Kampf zwischen der Lebensfreude und dem Zwang wurde mit Hilfe von verschiedenen Schauspieltechniken wie Pantomime, Statuen bauen, Freeze und Chorsprechen zusätzlich herausgearbeitet. Zudem herrschte mit dem oftmaligen Wechsel zwischen den verschiedenen Ebenen (Erzähler, Realität und Geisterwelt) eine stete Spannung.

Das Publikum zeigte sich einerseits begeistert über die schauspielerischen Leistungen, andererseits wurde sich aber auch der eine oder andere wieder vermehrt über die Problematik der angesprochenen Themen bewusst.

Die Schulspielgruppe der UNESCO-Mittelschule Bürs bedankt sich beim zahlreich erschienen Publikum für das Kommen und die Spenden, mit denen das Projekt „Tischlein deck dich“ unterstützt wird, recht herzlich.

## Südamerika mit allen Sinnen erlebbar gemacht

**Nach arbeitsreichen Tagen, in denen die Schule zum großen Ausstellungsobjekt umgebaut wurde, lud die UNESCO Mittelschule Bürs am vergangenen Donnerstag zur Abschlusspräsentation des Projekts „Südamerika im Fokus“ in ihre Räumlichkeiten.**

Im Rahmen des schulischen Leitgedankens „Grenzenlos lernen“ nahmen die Schülerinnen und Schüler unter Anleitung ihrer Lehrpersonen Südamerika unter ganz verschiedenen thematischen Blickwinkeln unter die Lupe, trugen Materialien zusammen und gestalteten eine umfangreiche Ausstellung, die mit allen Sinnen erlebt werden konnte. Während einer Bootsfahrt auf dem Amazonas erfuhren so die Besucher Wissenswertes aus Schülerhand. Mit selbstgebastelten Trommeln wurde lateinamerikanische Musik gemacht und anhand aufwändig gestalteten Plakaten auf die Besonderheiten südamerikanischer Staaten und Metropolen dieses Kontinents aufmerksam gemacht. Ebenso informierten Schülerinnen und Schü-



Indianisches Märchen eindrucksvoll inszeniert

ler über die Erzeugung und den Wert von Schokolade, deren Zusammensetzung an Ort und Stelle verkostet werden konnte.

### Außerschulische Referenten

Die im Lande allseits bekannte Märchen-erzählerin Herta Glück und ihre Kollegin Uschi Krabichler, Buchautorin und exzellente Kennerin indianischer Märchen aus dem Regenwald, gestalteten mit einer aufgeweckten Schülerschar aus der ersten Klasse ein farbenfrohes Schattentheater, das in der Aula bewundert werden konnte. Der Bludenzer Erwin Sperger, Amnesty International Beauftragter, gewährte den Schülerinnen und Schülern der Klasse 4a aufrüttelnde Einblicke in die politischen Systeme und

Menschenrechtsverletzungen in südamerikanischen Ländern, während Oliver Wilfling mit den Schülerinnen und Schülern der Klasse 4b die artistischen Bewegungsabläufe der brasilianischen Kampfkunst Capoeira einübte, die diese wiederum eindrucksvoll einem begeisterten Publikum präsentierten. Die zahlreichen Besucherinnen und Besucher, unter ihnen auch Bürgermeister Georg Bucher, Schularzt Dr. Josef Egger und die ehemaligen Direktoren Kurt Mayr und Bernd Neyer, zeigten sich von den Schülerleistungen begeistert und genossen nach den vielen Eindrücken auch die kulinarischen Leckerbissen, die von den Elternvertretern dankenswerterweise zur Stärkung serviert wurden.

Berichte und Fotos: Unesco Mittelschule Bürs

## Großartige kleine Schauspieler



**Einer der Höhepunkte in diesem Schuljahr für die Kinder der dritten Klassen war sicherlich das Theaterprojekt. Über eine Woche lang durften die Schülerinnen und Schüler der dritten Klasse Theaterluft schnuppern.**

Auf Grund verschiedenster Rollenspiele und interaktiven Aktionen ordnete die Theaterpädagogin Sabine Hennig den Kindern die Rollen zu. Dann wurde gebastelt, geprobt und die schwierigen Textpassagen gelernt. Eine Woche lang fiel der Regelunterricht aus und die kleinen Schauspieler leisteten wirklich Großes.

Am Donnerstagabend führten sie das Theaterstück „Die lustige Grille“

den Eltern und Verwandten vor. Das Theaterstück, das mit viel Musik und Gesang unterlegt war, begeisterte Jung und Alt. Die Kinder spielten großartig. Am darauffolgenden Tag durften sie das Stück ihren Schulkameraden vorführen. Die Mitschüler waren ebenfalls von den unbekanntem Talenten ihrer Mitschüler überrascht. Diese Woche stellte wieder einmal eine großartige Erfahrung für die Kinder dar, die sich noch lange an ihre „Lustige Grille“ zurückerinnern werden. Unterstützt wurde dieses Projekt von der Gemeinde Bürs, Stahlbau Gassner und dem Vorarlberger Kulturservice. Wir bedanken uns herzlichst!

Berichte und Fotos: Volksschule Bürs

## Thema Verkehrssicherheit



**Das Thema Verkehrssicherheit kann nicht oft genug in der Volksschule wiederholt werden. Die Kinder werden auf die Gefahren im Straßenverkehr und auf dem Weg zur Schule hingewiesen.**

In spielerischen Aktionen, aber auch in der Praxis trainieren ausgewählte Experten mit den Schülerinnen und Schülern. Die Aktion „Hallo Auto“ verdeutlichte den Drittklässlern den Bremsweg eines Autos bei einer Vollbremsung, die Aktion „Blick und Klick“ lehrte die Erstklässler die Bedeutung des Anschnallens, wie das richtige Überqueren der Straße und die Aktion „Toter Winkel“ verdeutlichte

den Viertklässlern die eingeschränkte Sicht eines LKW – Fahrers. Alle diese Aktionen wurden von der Verkehrsabteilung des ÖAMTC durchgeführt. Zusätzlich besuchte uns die Polizei und das Kuratorium für Verkehrssicherheit, und stellten die Aktion „Helmi“ für die Vorschüler und ersten Klassen vor.



## Aktuelles

### Sportliche Aktivitäten



Neben der Verkehrserziehung sind auch unsere sportlichen Aktivitäten immer eine willkommene Abwechslung im Schulalltag. So wurden wir vom Taekwando – Verein und vom Tennisclub Bürs besucht. Der Besuch des Hochseilgartens war das Abschlussprogramm des Projektes „Mut tut gut“ mit Nina Stemer, die uns das ganze Jahr über begleitet hat. Erfolgreich waren auch unsere Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen, die bei „Bludenz läuft“ den zweiten Platz belegten. Diese Kinder nahmen nun zum vierten Mal in Folge bei der Veranstaltung teil und sind mittlerweile schon fast Profis. Die Viertklässler haben nun ein anstrengendes Schuljahr hinter sich und wurden mit letzten Exkursionen nach Feldkirch, Bregenz und Bludenz, sowie einer Hüttenübernachtung belohnt.

### Personelles

Die Lehrerinnen Maria Butzerin Scherrer und Kornelia Salomon wurden vom Bundespräsidenten zu Schulrätinnen ernannt. Die Feierlichkeiten mit offizieller Titelübergabe durch Landesrätin Schöbi – Fink finden Anfang Juli im Landhaus statt. Wir gratulieren herzlich zu dem wohlverdienten Titel.



## Abfallabfuhr- und Sammeltermine 2018

**Sammlung von Restmüll- und Bioabfall:**  
jeweils 14-tägig am Freitag laut Abfallkalender

**Sperrmüllsammlung:**  
wie Restmüll u. Bioabfall

**Altpapiersammlung:**  
jeweils ein Mal im Monat am Dienstag laut Abfallkalender

**Gelber Sack - Sammlung:**  
jeweils ein Mal im Monat am Dienstag laut Abfallkalender

**Problemstoffsammlung Abgabe von Grünabfällen und Altkleidern:**  
jeden Montag (16 bis 18 Uhr)

**Sperriges Alteisen:**  
jeden Montag (16 bis 18 Uhr)

## Problemstoffsammlung

Alle im Haushalt anfallenden Problemstoffe können

**jeden Montag**

in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr beim Bauhof in der Quadrella abgegeben werden.

Außerdem können an diesem Sammeltermin noch folgende Altstoffe bzw. Abfälle abgegeben werden:

**Altpapier  
Altkleider  
Elektroaltgeräte  
Gelbe Säcke  
Grünabfälle  
Haushalts-Öli  
Sperrige Altmetalle**

## Kundmachung

### Altpapiersammlung wird umgestellt

Wie bereits im Mitteilungsblatt April 2018 angekündigt, ist ab 1. Jänner 2019 die Abfuhr des Altpapieres nur mehr über schüttbare und registrierte Behälter möglich. Dazu wird jeder Haushalt von der Gemeinde mit einer eigenen Tonne (240 Liter Volumen) ausgestattet. Die Tonnen werden mit einem Chip versehen und sind dann jedem Haushalt zuordenbar. Die Entleerung wird wie bisher analog dem Abfallkalender alle vier Wochen erfolgen. Die Altpapierentsorgung für Haushalte in Gebäuden ab 5 Wohnungen erfolgt ab diesem Zeitpunkt über fahrbare Kunststoffbehälter (1100 Liter Volumen). Die Entleerung erfolgt hier alle 2 Wochen.

## Umsetzung

Im Juli wird von der Gemeinde mittels eines Fragebogens der Bedarf erhoben. Dazu wird jeder Haushalt angeschrieben und über die näheren Details informiert. Bis Ende des Jahres werden die Haushalte mit einer Tonne ausgestattet. Die Papiertonnen bleiben im Eigentum der Gemeinde.

Die von den Bürgern von der Gemeinde bisher erworbenen Altpapierentonnen mit 240 Liter Volumen können auf jeden Fall weiterverwendet werden. In diesem Fall werden die Kosten rückerstattet und die Tonnen gehen in den Besitz der Gemeinde über.



## Restmüllentsorgung NEU

### Abfalltonne mit 60 Liter Volumen

Anstelle des aufgelassenen 60 Liter Restmüllsackes wird ab 1.1.2019 für die Entsorgung von Restmüll ein Behälter mit 60 Liter Volumen neu angeboten (Abfalltonne). Folgende Voraussetzungen sind zu beachten:

der Bedarf für die Abfalltonnen mit 60 Liter Volumen erhoben. Der Preis richtet sich nach der Anzahl der bestellten Tonnen. Als Richtpreis kann ein Betrag von ca. 23,00 Euro angenommen werden.

- Die Haushalte haben den Behälter auf eigene Kosten anzuschaffen. Es sind genormte Behälter zu verwenden, die mit der am Sammelfahrzeug eingesetzten Schüttvorrichtung entleert werden können.
- Diese Tonnen können nur über die Gemeinde bezogen werden. Die Behälter werden mit einem Chip und einem Barcode ausgestattet.
- Die Restmülltonnen sind mit einer von der Gemeinde ausgegebenen Klebevignette (Banderole) zu versehen bzw. zu kennzeichnen (analog Eimer für Asche)

Gleichzeitig mit der Bedarfserhebung für die Altpapierentsorgung wird auch



## Austria Glas Recycling Rekordmengen bei der Altglassammlung

Mit 239.800 Tonnen wurde das höchste Sammelergebnis seit Aufzeichnungsbeginn und eine Steigerung von 4.100 Tonnen im Vergleich zu 2016 erzielt. Pro Kopf bedeutet dies eine Sammelmenge von über 26 kg. Mit diesen Ergebnissen ist Österreich wie seit Jahrzehnten ein Platz in der europäischen Top-Riege sicher.

### Sammelmenge

Seit mehr als 40 Jahren sammeln und recyceln wir in Österreich Altglas. In diesem Zeitraum haben sich die Sammelmengen mehr als verachtfacht. Verantwortlich ist die Non-Profit-Gesellschaft Austria Glas Recycling, ein Unternehmen der ARA. Dr. Harald Hauke, Geschäftsführer der Austria Glas Recycling GmbH: „Glasrecycling ist Kreislaufwirtschaft par excellence. Nichts geht verloren, 100%iges Recycling wird garantiert, die Umwelt geschützt und Primärrohstoffe werden geschont.“ Österreichs Glasrecyclingssystem – best practice in der EU - wird

von der reibungslosen Zusammenarbeit vieler Partner aus Wirtschaft und Industrie sowie den Kommunen getragen.



### Austria Glas Agenda 2030

Der Kreislaufwirtschaft gehört die Zukunft. Europa ist eine ressourcenarme Region mit hohem Ressourcenverbrauch. Daher braucht es kreislaufwirtschaftliche Konzepte, um den

Wohstand der Menschen zu sichern. Mit dem Circular Economy Package setzt sich die Staatengemeinschaft der EU diesbezüglich hohe Ziele. Auch die UN fordert mit den Sustainable Development Goals unter anderem den Wandel der globalen Wirtschaft zu Nachhaltigkeit und Ressourcenschonung. Das Ziel 12 ‚Nachhaltige Konsum- und Produktionsmuster‘ weist den Weg. Dr. Hauke: „Kreislaufwirtschaft ist daily business der Austria Glas Recycling. Mit der Austria Glas Agenda 2030 definieren wir für Österreichs Glasrecyclingsystem schon heute die Standards von morgen. Basierend auf den Sustainable Development Goals der UN entwickelten wir ein konsistentes Maßnahmenprogramm für die nachhaltige Weiterentwicklung von Österreichs erfolgreichem Glasrecyclingsystem – zum Nutzen der Bürgerinnen und Bürger, unserer Kunden und Stakeholder“.

Foto: Austria Glas Recycling

## 2018 vielerorts ein Feuerbrandjahr

**Der Feuerbrand ist eine hochinfektiöse Bakterienkrankheit des Kernobstes. Neben Äpfeln, Birnen und Quitten werden auch verwandte Zierpflanzen wie Weißdorn, Feuerdorn, Cotoneaster u.ä befallen.**

Die Infektion passiert in der Regel über die geöffnete Blüte. Mit Blütenbestäubern werden von den Überwinterungsstellen am Baum Bakterien in die Blüten transportiert. Dort können sie sich bei entsprechend warmer Witterung so stark vermehren, dass sie über die Blüte in den Baum eindringen und diesen je nach Art und Sorte mehr oder weniger stark schädigen können.

Heuer herrschten nahezu die gesamte Blütezeit hinweg perfekte Vermehrungsbedingungen für die Bakterien. Inzwischen wurden bereits an einigen Stellen im Land massive Befälle gefunden, die auch schon zu Rodungen in Obstanlagen geführt haben. Auffällig ist wieder, dass starke Befälle da beobachtet werden, wo in den letzten Jahren Befall in der Nähe gemeldet wurde. Oft handelte es sich dabei um Hochstämme, die immer wieder einmal Feuerbrand hatten. Diese können – trotz äußerlich gesundem Eindruck – auch Jahre nach einem Befall noch infektiös sein.

Daher ist es wichtig, Befälle zu melden und fachgerecht zu versorgen. Feuerbrand ist meldepflichtig. Jede Gemeinde hat einen Feuerbrandbeauftragten, der die Meldung bearbeitet und Ratschläge zur Versorgung befallener Pflanzen gibt. Gerade bei Birne und Quitte ist eine rasche Bekämpfung wichtig, damit die Bakterien nicht in den Baum eindringen, wo sie viele Jahre nachweisbar und infektiös sind. Robuste Apfelsorten sind meist in der Lage, den Feuerbrand selbst abzustoppen und von selbst nach einigen Jahren wieder bakterienfrei zu sein.

## Landschaftsreinigung Eine Tonne Müll gesammelt

Über 100 Personen nahmen an der am Samstag, dem 7. April 2018, durchgeführten Landschaftsreinigung teil. Erfreut zeigte sich Bürgermeister Georg Bucher darüber, dass sehr viele Kinder und Jugendliche an der Aktion teilnahmen. Ausgestattet mit den

verschiedensten Arbeitsgeräten säuberten die Teilnehmer das Gemeindegebiet von allem Unrat. Eine Tonne Abfall wurde dabei zusammengetragen. Allen Helferinnen und Helfern nochmals ein recht herzliches Dankeschön.

Foto: Gemeindearchiv Bürs



## Verkehrssicherheit Geschwindigkeitsmessgeräte

Mit der Unterzeichnung des Kooperationsübereinkommens durch die Gemeinde Bürs und der Landespolizeidirektion Vorarlberg wurde das Geschwindigkeitsmessgerät und die fünf Standorte in Betrieb genommen. Bei der Mobilitätsumfrage im Jahre 2013 wurde als größtes Sicherheitsrisiko im örtlichen Straßenverkehr die zum Teil stark überhöhte Fahr- geschwindigkeit angegeben. Gemeinsam mit der Landesverkehrsabteilung wurden an mehreren Stellen Messungen durchgeführt und schließlich sechs Standorte in ein Verkehrskonzept eingearbeitet, das von der Bezirkshauptmannschaft genehmigt wurde. Nach Überprüfung der



technischen Möglichkeiten wurden schließlich fünf Standorte fixiert. Die Betreuung der Standorte übernimmt

mit Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung die Landesverkehrsabteilung.

Fotos: Gemeindearchiv Bürs

## Carsharing - Angebot

### Ein E-Mobil für alle

Um umweltfreundliche Mobilität weiter zu fördern, bietet die Gemeinde Bürs ihren Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, das gemeindeeigene Elektroauto mit dem amtlichen Kennzeichen BZ 885 DP gegen eine geringe Nutzungsgebühr zu mieten. Nach Abschluss der Registrierung erfolgt die Buchung unkompliziert entweder persönlich, per E-mail oder telefonisch bei der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt. Der Standort des Elektroautos der Marke Renault Zoe 2016 Life ZE R 240 ist das Gemeindeamt. Hier wird

das E-Mobil abgeholt und auch wieder geparkt.



### Schritte zum Carsharing

- 1 REGISTRIEREN  
Einmalig registrieren bei der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt
- 2 RESERVIERUNG / BUCHEN  
Bürgerservicestelle im Gemeindeamt persönlich /per E-mail / telefonisch
- 3 ABRECHNUNG  
Erfolgt einmal monatlich gegen Rechnung im Nachhinein

### Die Kosten auf einen Blick:

1/2 Tag	EUR 15,00
1 Tag	EUR 25,00
Wochenende	EUR 40,00

## Die Kinder von Bürs brauchen eure Hilfe!

**Gesucht werden Helferinnen und Helfer, die einmal im Monat zwei Stunden Zeit haben und die **Gesunde Jause** für unsere Volksschulkinder vorbereiten.**

**Wer wollte schon immer mal den **Verkehr regeln**?  
Wir suchen Lotsen, die den Schulweg für unsere Kinder absichern.**

**Mehr über die Projekte erfahrt ihr beim Infoabend am  
26.7.2018 um 17 Uhr im GH Rosenegg**

**Auf eure Unterstützung hoffen die Bürser Kinder und der Elternverein der Volksschule Bürs**

**Fragen und Anmeldungen unter [elternverein-buers@gmx.at](mailto:elternverein-buers@gmx.at)  
oder telefonisch bei Tamara Lechthaler unter 0650 89 08 656**

## Getzner Werkstoffe Holding GmbH Erweiterung der Betriebsanlage



Die Getzner Werkstoffe Holding GmbH beabsichtigt umfangreiche Zu- und Umbauarbeiten bei der Betriebsanlage am Standort Herrenau 5 in Bürs vorzunehmen. Dazu sollen einige bestehende Gebäude und Anlagen abgebrochen werden, Teilbereiche umgebaut bzw. saniert und auch neue Gebäude (insbesondere Lager- und Büroräumlichkeiten) errichtet werden. Zur Umsetzung der Betriebserweiterung sind Baumaßnahmen auch auf den benachbarten im Eigentum der Getzner, Mutter & Cie bzw. Agrargemeinschaft Bürs befindlichen Grundstücken geplant. Die Baumaßnahmen

umfassen unter anderem die Erweiterung des Bürogebäudes, die Errichtung von Technikum und Wabenlager, die Errichtung von PKW-Stellplätzen und Verkehrswege sowie Hochwasserschutzbauten und Umbauten am Bestand. Abgetragen werden das bestehende Wasserkraftwerk, ein Teil des bestehenden Aquädukts, die Wertstoffsammelstelle und der an die Produktionshallen angebaute Kopfbau. Das Projekt soll in den Jahren 2018 bis 2020 umgesetzt werden und die veranschlagte Baukostensumme beläuft sich auf über 20 Millionen Euro.

Foto: Gemeindecarchiv Bürs

### Aus der Regio Im Walgau

## EU-LEADER-Projekte auf Walgau-Ebene



LEADER ist eine Gemeinschaftsinitiative der Europäischen Union. Gefördert werden innovative Strategien zur Entwicklung ausgesuchter ländlicher Regionen. Die Region Vorderland-Walgau-Bludenz ist seit 2015 anerkannte LEADER-Region. Aktuell laufen diese drei LEADER-Projekte auf Walgau-Ebene:

walgenau – Region Walgau trifft Schule:  
<http://www.imwalgau.at/projekte/eu-leader-projekte/walgenau.html>

Gemeindecommunikation im 21. Jhd. - ein angewandtes Forschungsprojekt:  
<http://www.imwalgau.at/projekte/eu-leader-projekte/gemeindecommunikation.html>

Vermarktungsdrehscheibe Vorderland-Walgau-Bludenz für regionale Produkte:  
<http://www.imwalgau.at/projekte/eu-leader-projekte/vermarktungsdrehscheibe.html>

Weitere Infos zur LEADER-Region:  
<http://www.leader-vwb.at>



### Aktuelles

## Regionale Produkte im und um den Walgau

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute doch so nah liegt! Laufend über regionale Produkte und Hersteller informiert sein, das wäre eine feine Sache. Unter <https://nahversorgerliste.at> hat Harry Mark aus Nenzing zahlreiche Anbieter angeführt, mehr als die Hälfte davon kommen aus dem Walgau.



## Die Mountainbike-Saison startet

Das Mountainbikennetz im Walgau umfasst über 100 km beschilderte Mountainbikewege. Für eine optimale Orientierung sorgt eine einheitliche Beschilderung. In Kombination mit der 2017 erschienenen Mountainbikekarte und dem lokalen Leitsystem können Mountainbiker die abwechslungsreiche und attraktive Landschaft des Walgaus genießen. Die Karte ist im Gemeindeamt kostenlos erhältlich.



## Infos für Jugendliche Sommer 2018

### Sommer im aha

Das aha macht im Sommer keinen Urlaub, sondern ändert lediglich seine Öffnungszeiten. Vom 9. Juli bis 7. September 2018 ist das Jugendinformationzentrum in Dornbirn und Bregenz (Montag bis Freitag) sowie in Bludenz (Montag, Mittwoch, Freitag) von 10 bis 15 Uhr durchgehend für Jugendliche und ihre Anliegen geöffnet.



Fotocredit: aha

### Mit dem Rad um den Bodensee

In die Pedale treten: Der Bodensee-Radweg zählt zu den beliebtesten Radwegen Europas. Für alle, die eine Radtour um den Bodensee planen, hat das aha nützliche Infos zusammengestellt. Der Info-Folder „Rund um den Bodensee“ wurde wieder überarbeitet und bietet allerlei Wissenswertes wie App- und Linktipps, Übernachtungsmöglichkeiten, Infos zu Schiffen und Fähren, Tourenbeschreibungen, Sehenswürdigkeiten, Ausflugstipps u. v. m. Der Info-Folder ist kostenlos im aha in Dornbirn, Bregenz und Bludenz erhältlich oder kann unter [aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at) bestellt werden.



Fotocredit: unsplash

### Freizeit hoch zwei

Sommerferien und nix zu tun?! Das gibt's bei uns im Ländle nicht! Wie wäre es mit einer schwindelerregenden Gleichgewichtsübung im Kletterpark? Oder mit einer „ruhigen Kugel“ auf der Bowlingbahn? Oder einem chilligen Tag im Freibad? Auf [www.aha.or.at/freizeitipps](http://www.aha.or.at/freizeitipps) finden Jugendliche jede Menge Inspirationen für einen unvergesslichen Sommer in und um Vorarlberg. Oft gibt es dabei

besondere Ermäßigungen für aha card-InhaberInnen.



Fotocredit: unsplash

### Festivals rocken den Sommer

Das aha ist im Festivalfieber und bietet jungen Menschen jede Menge Specials. Zum Beispiel fürs Szene Openair in Lustenau vom 2. bis 4. August 2018: Im aha können sie wieder verbilligte Tickets (Festivalpässe € 3,- Ermäßigung, Tageskarten € 2,- Ermäßigung jeweils auf den VVK-Preis) kaufen und ihr Festivalband schon vor dem Szene Openair abholen. Details zum Bändertausch gibt es zeitnah unter [www.aha.or.at/festivals](http://www.aha.or.at/festivals)

Auch der poolbar-Sommer vom 6. Juli bis 14. August 2018 lockt mit vielen Vorteilen! Mit der aha card sparen sich Jugendliche den Eintritt für ihre Begleitung: Die 2für1-Aktion gilt von 25. bis 29. Juli 2018. Außerdem gibt's bei aha plus [www.ahaplus.at](http://www.ahaplus.at) coole Rewards: Wer seine Punkte einlöst, kann die Geschäftsführung und die technische oder architektonische Leitung hinter dem poolbar-Festival kennenlernen und einen super Konzertabend genießen!

Weitere Infos zu den Festivals inklusive Hervis-, Intersport- und Hörwerk-Ermäßigungen für aha card-InhaberInnen findet man unter [www.aha.or.at/festivals](http://www.aha.or.at/festivals)



Fotocredit: Matthias Rhomberg

### Neuer Workshop „aha plus – Pluspunkt Ehrenamt“

In diesem Workshop erleben Jugendliche, dass freiwillige Tätigkeiten eine Fülle an Möglichkeiten bieten: sich erproben, Erfahrungen sammeln und

daran wachsen. Gemeinsam werden die Aspekte von Ehrenamt unter die Lupe genommen. Die Teilnehmenden lernen aha plus – ein Anerkennungssystem für Jugendliche, die sich ehrenamtlich engagieren (möchten) – kennen und bekommen Ideen, wie und wo sie sich freiwillig betätigen können. Sie erfahren, wie sie ihre Fähigkeiten und Interessen bei einem ehrenamtlichen Engagement einbringen können und dabei zusätzlich Pluspunkte für den Lebenslauf sammeln können.

**Termin:** auf Anfrage

**Alter:** 12 bis 16 Jahre

**Ort:** nach Absprache

**Anmeldung:** [andrea.thaler@aha.or.at](mailto:andrea.thaler@aha.or.at) oder Tel 05572-52212-14

Infos unter [www.aha.or.at/workshops](http://www.aha.or.at/workshops)



Fotocredit: MathisFotografieGmbH\_aha

### Sommerliche 2für1-Aktionen

Auch im Sommer heißt es für aha card-InhaberInnen „zweimal Spaß haben, einmal zahlen“:

7. Juli bis 9. September 2018 (samstags): ebniterleben, Ebnit

25. bis 29. Juli 2018: poolbar-Festival, Feldkirch

16. August bis 16. September 2018: Kletterpark Brandnertal, Brand

Nur für aha card-InhaberInnen und gegen Vorlage der aha cards – alle Infos unter [www.aha.or.at/card-2fuer1](http://www.aha.or.at/card-2fuer1)



Fotocredit: aha

### aha – Tipps & Infos für junge Leute

6700 Bludenz, Mühlgasse 1

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr 13 bis 18 Uhr

Tel 05552-33033

[aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at), [www.aha.or.at](http://www.aha.or.at)

[www.facebook.com/aha.Jugendinfo](https://www.facebook.com/aha.Jugendinfo)

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bürs schreibt zum 1. September 2019 (oder nach Vereinbarung) folgende Stelle aus:

### Reinigungskraft (w./m.)

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 bis 50 % (16 bis 20 Wochenstunden). Die Arbeitszeit ist zeitlich abgestimmt auf die Erfordernisse der jeweiligen Reinigungsbereiche (Nachmittag bis früher Abend). Die Arbeitszeiteinteilung erfolgt durch Dienstanzweisung je nach Einsatzbereich.

#### Ihr Aufgabengebiet:

Mitarbeit im Reinigungspool der Gemeinde

Das Aufgabengebiet umfasst sämtliche Einsatzbereiche bei den Gemeindeobjekten und -anlagen.

#### Unsere Anforderungen:

Körperliche und geistige Leistungsfähigkeit, selbständiges und gewissenhaftes Arbeiten

Team- und Kommunikationsfähigkeit sowie zeitliche Flexibilität

Gute Kenntnisse der deutschen Sprache

#### Unser Angebot:

Eine selbstständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit

Arbeit mit einem erfahrenen und engagierten Team

Die Entlohnung richtet sich nach dem Gemeindeangestelltengesetz 2005

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung samt aussagekräftigen Unterlagen. Diese übermitteln Sie bitte bis spätestens 31.7.2018 an die Gemeinde Bürs, Sekretariat, Dorfplatz 5, 6706 Bürs oder [gemeinde@buers.at](mailto:gemeinde@buers.at).

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Schul- und Gebäudewart, Wolfram Wachter, Tel. 0664/3120525.

## TRAMPOLIN

Sicherheit sollte mithüpfen



Gib acht!

**Sport, Spaß, Bewegung** – das Trampolin ist ein sehr beliebtes Sport- und Freizeitgerät in den heimischen Gärten geworden. Um Verletzungen beim Hüpfspaß zu vermeiden, sollte auf ein paar Punkte geachtet werden: Das Trampolin muss rundum mit einem **Fangnetz in ausreichender Höhe** bestückt sein. Am Rahmen dürfen **keine Metallteile** herausragen. **Scharfkantige Gegenstände** vor dem Hüpfen unbedingt aus den Taschen nehmen. Es empfiehlt sich **barfuß**, in Gymnastik- oder leichten Turnschuhen **mit dünner Sohle** zu springen. Weitere Infos **auf unserer Homepage**.

Realschulstraße 6 · 6850 Dornbirn  
T 05572 54343-0 · [sicheresvorarlberg.at](http://sicheresvorarlberg.at)



## Aktuelles



### Sommer 2018

#### Mit den ÖBB in die Sommerferien fahren

Familien können mit dem Familienpass gleich doppelt sparen: Für sie gibt es die Vorteilscard Family zum Familienpass-Tarif. Das bedeutet, dass ein auf dem Vorarlberger Familienpass eingetragener Erwachsener die ÖBB Vorteilscard Family an den ÖBB-Schaltern in Bregenz, Dornbirn, Feldkirch oder Bludenz kostenlos erhält. Alle Infos und Details: [www.oebb.at](http://www.oebb.at)



#### Familientreffpunkt Herbstmesse

Vom 29. August bis 2. September 2018 wird Dornbirn wieder zum größten Marktplatz Vorarlbergs. Ein vielseitiges Programm für die ganze Familie wird geboten und das zum Familienpass-Tarif: Nur ein Erwachsener zahlt Eintritt, alle anderen auf dem Familienpass eingetragenen Personen können die Messe kostenlos besuchen. Alle Infos und Details: [www.messedornbirn.at](http://www.messedornbirn.at)

#### Vorarlberger Familienpass

Tel 05574-511-24159

[familienpass@familienpass-vorarlberg.at](mailto:familienpass@familienpass-vorarlberg.at)

[www.vorarlberg.at/familienpass](http://www.vorarlberg.at/familienpass)

## Termine und Veranstaltungen

### Juli 2018

#### Dämmerschoppen

Donnerstag, 12.7.2018

19.30 Uhr – Gasthof Rosenegg  
mit der Harmoniemusik Bürs  
Veranstalter: Gasthof Rosenegg

#### Dämmerschoppen

Donnerstag, 26.7.2018

19.30 Uhr – Auhof Bürs  
Veranstalter: Auhof Bürs

#### Bürscher Dörflefest mit Schauübung

Samstag, 28.7.2018

19.30 Uhr – Feuerwehr-Gerätehaus  
Veranstalter: Ortsfeuerwehr Bürs

#### Dörflefest - Frühschoppen

Sonntag, 29.7.2018

10.30 Uhr – Feuerwehr-Gerätehaus  
mit der Harmoniemusik Bürs  
Veranstalter: Ortsfeuerwehr Bürs

### August 2018

#### Dämmerschoppen

Donnerstag, 2.8.2018

19.30 Uhr – Cafe Dörflinger  
mit dem Gerhard Gabriel Trio  
Veranstalter: Cafe Dörflinger

#### Spielenachmittag

Dienstag, 7.8.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs  
Veranstalter: KBV Bürs

#### Dämmerschoppen

Donnerstag, 23.8.2018

19.30 Uhr – WIDOS-happiness  
mit Jüx Hummer  
Veranstalter: WIDOS-happiness  
Ausweichtermin: 30.8.2018

### September 2018

#### Spielenachmittag

Dienstag, 4.9.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs  
Veranstalter: KBV Bürs

#### 44. Int. Stocksportturnier

Samstag, 8.9.2018

8.00 Uhr – EK Bürs  
Veranstalter: EK Bürs

#### 32. Ortsvereine-Lättleturnier

Sonntag, 9.9.2018

8.00 Uhr – EK Bürs  
Veranstalter: EK Bürs  
Ausweichtermin: Sa. 17.9.2017

#### Stutzwahlfahrt

Sonntag, 9.9.2017

18.00 Uhr – Friedenskirche Bürs  
Römisch-Kath. Pfarre Bürs

#### Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 10.9.2018

17.30 – 18.30 Uhr  
Gemeindeamt Bürs

#### Bücherflohmarkt

Freitag, 28.9.2018

14.00 – 21.00 Uhr – Pfarrsaal Bürs  
Veranstalter: Bücherei Bürs

#### Bücherflohmarkt

Samstag, 29.9.2018

9.00 – 18.00 Uhr – Pfarrsaal Bürs  
Veranstalter: Bücherei Bürs

#### Bücherflohmarkt

Sonntag, 30.9.2018

10.00 – 17.00 Uhr – Pfarrsaal Bürs  
Veranstalter: Bücherei Bürs

#### Fahrradparade

Sonntag, 30.9.2018

10.00 Uhr – Gemeindeamt Nüziders  
Veranstalter: Gemeinden Bürs,  
Bludenz und Nüziders

### Oktober 2018

#### Spielenachmittag

Dienstag, 2.10.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs  
Veranstalter: KBV Bürs

#### Erntedankfeier

Sonntag, 7.10.2017

10.30 Uhr – Friedenskirche Bürs  
Veranstalter: Römisch-Kath. Pfarre  
Bürs

#### Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 8.10.2018

17.30 – 18.30 Uhr  
Gemeindeamt Bürs



**Volkshochschule Bludenz**

T: 05552/ 65205

E: [info@vhs-bludenz.at](mailto:info@vhs-bludenz.at)

HP: [www.vhs-bludenz.at](http://www.vhs-bludenz.at)

## Intensiv-Förderkurse Sommer 2018

#### Volksschule 1., 2., 3. und 4. Klasse (Deutsch, Rechnen)

Termin: 20.08. – 31.08.2018  
(2 Wochen) Gebühr: € 209,-  
(Gruppen mit 8 – 12 Schüler/innen)

#### Mittelschule/Allgemeinbildende Höhere Schule (1. – 4. Klasse)

#### Fächer: Deutsch, Englisch, Mathematik, Französisch (3. und 4. Klasse), Spanisch (3. und 4. Klasse)

Termin: 20.08. – 06.09.2018  
(3 Wochen) Gebühr Deutsch,  
Englisch, Mathematik: € 289,-  
(Gruppen mit ca. 8 Schüler/innen)  
Gebühr Französisch, Spanisch:

€ 409,- (Kleingruppen mit 3 – 6  
Schüler/innen)  
Ort: Bundesgymnasium Bludenz  
Zeit: täglich von 8:50 – 11:50 Uhr  
**Für nähere Informationen  
fordern Sie bitte unseren  
Folder an:**  
Volkshochschule Bludenz,  
Zürcherstr. 48, 6700 Bludenz